## JAHRESBERICHT 2016

## DER

## STIFTUNG ENGEL FÜR KINDER





## **Breslau Januar 1945**

NACH EINEM RUNDFUNKAUFRUF AN DIE ZIVILBEVÖLKERUNG VERLASSEN MEINE ELTERN MIT MIR UND MEINER JÜNGEREN SCHWESTER BEI EIS UND SCHNEE MIT DEM FAHRRAD DIE STADT. IN FREIBURG/SCHLESIEN KANN UNS MEIN VATER EINEN TAG SPÄTER IN EINEN ÜBERFÜLLTEN ZUG NACH DRESDEN SETZEN. ER SELBST MUSS ZURÜCKBLEIBEN. WIR HABEN DIE BOMBARDIERUNG DRESDENS ÜBERLEBT. MEINE MUTTER NUTZT DIE CHANCE MIT EINEM MILITÄRZUG NACH BAYERN – ENDSTATION GRAFENWÖHR – ZU FAHREN.

WELCHES GLÜCK HATTE ICH: IN MITTELEUROPA GEBOREN, NACH DEN KRIEGSEREIGNISSEN IN WESTDEUTSCHLAND AUFGEWACHSEN, ALLE BILDUNGSMÖGLICHKEITEN STEHEN MIR OFFEN – ICH KANN VIELE CHANCEN NUTZEN.

## **VIENTIANE JANUAR 2003**

EINE BESUCHSREISE NACH LAOS UND KAMBODSCHA LÄSST MICH ÄUßERST NACHDENKLICH WERDEN. WELCHE CHANCEN HABEN HIER KINDER? SICHER NICHT DIE MEINEN ODER FALLS JA, AUF EINEM VIEL SCHWIERIGER ZU VERWIRKLICHENDEN WEG. WIE KÖNNTE ICH WENIGSTENS EINIGEN DIESER KINDER HELFEN? LEBENSMÖGLICHKEITEN MÜSSEN ERST EINMAL BEKANNT SEIN, UM SIE NUTZEN ZU KÖNNEN.

MEINE CHANCEN HAT MIR MEINE MUTTER DURCH EINE ENTSPRECHENDE SCHULBILDUNG AUFGEZEIGT.

ALLE KINDER IN DER WELT SOLLTEN – EGAL WO SIE GEBOREN WERDEN – DIE GLEICHEN LEBENSCHANCEN UND ENTFALTUNGSMÖGLICHKEITEN HABEN. MIT UNSERER FAMILIENSTIFTUNG "ENGEL FÜR KINDER" WOLLEN WIR DAZU BEITRAGEN, DIESEM ZIEL EINEN KLEINEN SCHRITT NÄHER ZU KOMMEN.

TINGRID ENGEL

## JAHRESBERICHT 2016

















### **VORWORT**

Ein laotisches Sprichwort lautet "Het bun, dai bun" - Gutes Geben und Gutes zurückbekommen – die laotische Entsprechung der Vision von Stiftungsgründerin Ingrid Engel. Aus ihrer eigenen Erfahrung, in welcher ihr Gutes widerfahren ist, gab sie auch Gutes wieder zurück.

13 Jahre nach Gründung der Stiftung hat sich das anfängliche Engagement der Unterstützung einer Grundschule in Ban Sikeud, nahe der Hauptstadt stark vergrößert. Die seit 2011 unterstütze Mittelschule im Nachbarort Ban Phang Heng, sowie die zweite Grundschule seit 2013 ebenfalls in Ban Phang Heng zeugen von der erfolgreichen Arbeit von Engel für Kinder in Laos. Knapp 1.600 Schülerinnen und Schüler erhalten in den drei Schulen die Möglichkeit einer gut funktionierenden Schulbildung, durch die Bereitstellung von kompetenten Lehrkräften, zusätzlichen Lehr- und Lernmaterialien und einem breiten Angebot an Freizeitaktivitäten. Trotz der privaten Unterstützung durch Engel für Kinder handelt es sich noch um staatliche Schulen, die Eltern müssen keine zusätzlichen Gebühren bezahlen. In enger Zusammenarbeit mit den Lehrkräften, Schulleitern und den zuständigen Behörden konnte so ein Bildungszentrum im eher bildungsarmen Laos geschaffen werden – die Schulen erzielen regelmäßig in den staatlichen Prüfungen landesweite Bestleistungen.

Für die weitere Entwicklung des Landes ist es jedoch sehr wichtig den Anschluss an die Welt zu finden, vor allem über die englische Sprache. Obwohl Englisch für Schülerinnen und Schüler ab der dritten Klasse der Grundschule verpflichtend ist, können nur wenige nach Abschluss der Schule wirklich sprechen, aufgrund der mangelnden sprachlichen und pädagogischen Ausbildung der Lehrkräfte. Seit Ende 2015 arbeitet die Stiftung daher eng mit der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe zusammen, um die Englischlehrkräfte der drei Schulen durch Studierende und Graduierte der Hochschule weiterzubilden. 2016 wurde das Programm auch auf naturwissenschaftlichen Unterricht in der Mittelschule ausgeweitet. Durch die Unterstützung des Spracherwerbs und naturwissenschaftlicher Kenntnisse möchte die Stiftung den Schülerinnen und Schülern eine gute Grundlage für ein späteres Berufsleben ermöglichen

Um den Teufelskreis zwischen schlechter Schulbildung, Arbeitslosigkeit und Armut zu durchbrechen, soll den Absolventinnen und Absolventen der Mitteschule auch die Möglichkeit auf eine berufliche Ausbildung gegeben werden. In Zusammenarbeit mit BHS Corrugated Maschinen- und Anlagenbau GmbH begannen im September 2016 die ersten beiden Ausbildungsklassen zu Elektrikern und Mechanikern für 44 Jugendliche, die die Mittelschule der Stiftung abschlossen. In dem von BHS Corrugated getragenen und seitens der Stiftung unterstützten Projekt an der laotischen Berufsschule Lao-German Technical College in Vientiane erhalten die Jugendlichen die Möglichkeit einer kostenlosen, dreijährigen beruflichen Ausbildung mit stetiger Begleitung und Unterstützung – welche sehr gern angenommen wird.

2016 konnte die Zusammenarbeit der Stiftung mit Partner wie der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe, BHS Corrugated und dem Lao-German Technical College ausgeweitet werden. Mit der ganzheitlichen Unterstützung von schulischer und beruflicher Bildung soll sich der Charakter des Bildungszentrums der Stiftung auch auf andere Bereiche ausweiten und so zur langfristigen Armutsbekämpfung durch gute Bildung beitragen. Die Arbeit in den drei Schulen der Stiftung wird zudem mehr und mehr an die laotischen Partner übertragen, die zunehmend mehr Verantwortung übernehmen und die guten Strukturen selbstständiger fortführen.

Neuigkeiten und weitere Informationen finden sich auf:

- der Website der Stiftung www.engel-fuer-kinder.de
- der Facebook Seite der Stiftung www.facebook.com/stiftungengelfuerkinder
- dem Projektblog mit der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe www.thelaosexperience.com

Wir möchten uns herzlich bei allen Spendern und Unterstützern bedanken, die diese Arbeit immer wieder möglich machen. Ihnen ein herzliches Vergelt's Gott, Thank You und Khop Chai Lai!

Weiden, Januar 2017

## **INHALTSVERZEICHNIS**

**DIE STIFTUNG** 

RÜCKBLICK 2016

## **DIE STIFTUNG**

Die Stiftung Engel für Kinder - Angels for Children (AfC)

hilft Kindern in benachteiligten Regionen der Welt durch:

Bau und Instandhaltung von schulischen Einrichtungen

- ✓ Bereitstellung von Lehr- und Lernmitteln
  - ✓ Bildungsfördernde Programme
    - ✓ Medizinische Maßnahmen

und ist eine rechtsfähige öffentliche Stiftung des bürgerlichen Rechts – eine gemeinnützige private Stiftung der Familie Engel.

Die Stifter sind:

† Paul Engel

† Ingrid Engel

**Christian Engel** 

Lars Engel

#### GRUNDSÄTZE UND FÖRDERBEREICHE

Anlass zur Errichtung der Stiftung war und ist das besondere Anliegen der Stifter, Kindern und Jugendlichen insbesondere in Entwicklungsländern – und hier insbesondere in Laos - Unterstützung zur Schul- und Berufsausbildung zuteilwerden zu lassen. Weiterhin sollen medizinische Hilfsleistungen erbracht werden.

Die Stiftung führt den Namen "Engel für Kinder" oder englisch "Angels for Children". Sie ist eine rechtsfähige öffentliche Stiftung des bürgerlichen Rechts mit Sitz in Weiherhammer.

#### **DIE STIFTUNG**

- ✓ fördert die Bildung und Betreuung von Kindern und Jugendlichen in Entwicklungsländern, insbesondere in Laos vor allem durch den Bau von schulischen Einrichtungen.
- ✓ erbringt medizinische Maßnahmen für Menschen insbesondere in Entwicklungsländern hier auch vor allem anfänglich in Laos.

Der Stiftungszweck wird vornehmlich durch Beihilfen zur Errichtung von Schulgebäuden, zur Bezahlung von Schul- und Lehrgeldern, Unterrichts-, Lehr- und Lernmitteln sowie die Bereitstellung von Medikamenten und medizinischer Hilfe verwirklicht.

Die Stiftung kann auch anderen, ebenfalls steuerbegünstigten Körperschaften, Anstalten und Stiftungen oder einer sonstigen geeigneten öffentlichen Behörde finanzielle oder sachliche Mittel zur Verfügung stellen, wenn diese Stellen mit den Mitteln Maßnahmen entsprechend den vorher genannten Absätzen fördern.

#### **G**EMEINNÜTZIGKEIT

Die Stiftung verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" 51 ff. der Abgabenordnung. Die Stiftung ist selbstlos tätig; sie verfolgt in keiner Weise eigenwirtschaftliche Zwecke. Mittel der Stiftung dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Es darf keine Person durch Ausgaben die dem Zweck fremd sind oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden. Alle Stiftungsämter werden grundsätzlich ehrenamtlich wahrgenommen.

#### **G**RUNDSTOCKVERMÖGEN

Das Grundstockvermögen der Stiftung ist in seinem Bestand dauernd und ungeschmälert zu erhalten. Es besteht zunächst aus einem Kapitalvermögen in Höhe von € 150.000,00 (i. W. Euro Einhundertfünfzigtausend). Dieses Grundstockvermögen wird aufgebracht durch:

Herrn Dipl.-Kfm. Paul Engel € 50.000,00

Frau Dipl.-Hdl. Ingrid Engel € 50.000,00

Herrn Dipl.-Kfm. Christian Engel € 25.000,00

Herrn Dipl.-Kfm. Lars Engel € 25.000,00

Zuwendungen zum Grundstockvermögen sind zulässig. Zuwendungen ohne Zweckbestimmung aufgrund einer Verfügung von Todes wegen können dem Grundstockvermögen zugeführt werden.

STIFTUNGSMITTEL, GESCHÄFTSJAHR

Die Stiftung erfüllt ihre Aufgaben

- aus den Erträgen des Stiftungsvermögens
- aus Zuwendungen, soweit sie von Zuwendenden nicht zur Aufstockung des Grundstockvermögens bestimmt sind

Sämtliche Mittel dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden.

Im Rahmen der steuerrechtlichen Bestimmungen dürfen Rücklagen gebildet werden.

Ein Teil der Mittel, und zwar höchstens 1/3 des Einkommens der Stiftung, kann entsprechend §58 Nr. 5 AO verwendet werden, um die Stifter, die Ehefrauen und die Mütter der Stifter in angemessener Weise zu unterhalten und die Gräber der Stifter und ihrer Ehegattinnen zu pflegen und deren Andenken zu ehren.

Geschäftsjahr der Stiftung ist das Kalenderjahr.

**STIFTUNGSORGANE** 

Die Stiftung wird durch den Stiftungsvorstand und den Stiftungsrat geführt.

Dem Stiftungsvorstand kann für seine Tätigkeit für die Stiftung eine Vergütung gewährt werden. Der Stiftungsvorstand darf aber durch diese Vergütung nicht unverhältnismäßig hoch begünstigt werden. Die Höhe der Vergütung ist durch einen Beschluss des Stiftungsrates festzulegen.

Dem Stiftungsvorstand kann für tatsächlich entstandene Auslagen, die ihm im Rahmen seiner Tätigkeit für die Stiftung angefallen sind, Aufwendungsersatz gewährt werden. Diese Zahlungen dürfen nicht unangemessen hoch sein. Die entstandenen Auslagen sind belegmäßig nachzuweisen.

#### **STIFTUNGSVORSTAND**

Der Stiftungsvorstand besteht aus zwei Personen, die vom Stiftungsrat berufen und abberufen werden. Mitglieder des Stiftungsrates können nicht Mitglieder des Stiftungsvorstandes sein.

Der Stiftungsrat bestimmt den Vorsitzenden des Stiftungsvorstandes.

Die Mitglieder des Stiftungsvorstandes vertreten einzeln die Stiftung gerichtlich und außergerichtlich. Im Innenverhältnis vertritt das weitere Vorstandsmitglied die Stiftung nur bei Verhinderung des Vorsitzenden.

Der Stiftungsvorstand führt entsprechend den Richtlinien und Beschlüssen des Stiftungsrates die Geschäfte der laufenden Verwaltung; hierzu gehören insbesondere die Verwaltung des Stiftungsvermögens, die Vorbereitungen der Stiftungsratssitzungen und der Vollzug der Beschlüsse des Stiftungsrates sowie die Entwicklung von Initiativen zur Verwirklichung des Stiftungszweck.

Der Stiftungsvorstand ist befugt, anstelle des Stiftungsrates dringende Anordnungen zu treffen und unaufschiebbare Geschäfte zu besorgen. Hiervon hat er dem Stiftungsrat spätestens in der nächsten Sitzung Kenntnis zu geben.

#### **S**TIFTUNGSRAT

Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Im Übrigen ergänzt sich der Stiftungsrat durch Zuwahl; das ausscheidende Mitglied ist hierbei nicht stimmberechtigt.

Die Amtszeit der zugewählten Mitglieder beträgt drei Jahre; ausscheidende Mitglieder bleiben bis zur Wahl ihrer Nachfolger - auf Ersuchen des Stiftungsrates - im Amt. Wiederwahl ist zulässig. Mitglieder des Stiftungsvorstandes dürfen nicht zugleich dem Stiftungsrat angehören.

Der Stiftungsrat wählt aus seiner Mitte einen Vorsitzenden und einen Stellvertreter, der den Vorsitzenden in allen Angelegenheiten bei Verhinderung vertritt.

Der Stiftungsrat entscheidet in allen grundsätzlichen Angelegenheiten. Er beschließt insbesondere über folgende Angelegenheiten:

- die Vergabe von Stiftungsmitteln, sofern dies nicht auf Grund von Richtlinien, die vom Stiftungsrat zu erlassen sind, auf den Stiftungsvorstand übertragen ist,
- den Haushaltsvorschlag und die Jahresabrechnung mit der dazugehörigen Vermögensübersicht,
- die Entlastung des Stiftungsvorstandes nach dem Bericht des Stiftungsvorstandes über die Ergebnisse der stiftungsaufsichtlichen Behandlung der Jahresabrechnung,
- die Vorhaben der Stiftung, die einer stiftungsaufsichtlichen Genehmigung bedürfen,
- die Berufung oder Abberufung der Mitglieder des Stiftungsvorstandes,
- den Vorsitz im Stiftungsvorstand,
- die Berufung oder Wiederberufung zum Mitglied des Stiftungsrates nach der Stiftungssatzung,
- die Änderung der Stiftungssatzung und Anträge auf Umwandlung oder Aufhebung der Stiftung.

Der Stiftungsrat ist darüber hinaus berechtigt, sich die Entscheidung in bestimmten Einzelfällen vorzubehalten; er kann dem Stiftungsvorstand Einzelanweisung erteilen.

Der Vorsitzende des Stiftungsrates vertritt die Stiftung bei Rechtsgeschäften mit dem Stiftungsvorstand oder einzelnen Mitgliedern des Stiftungsvorstandes.

Der Stiftungsrat wird vom Vorsitzenden oder in dessen Auftrag vom Vorstand nach Bedarf, mindestens jedoch zweimal jährlich unter Angabe der Tagesordnung und Einhaltung einer Frist von drei Wochen schriftlich zu einer Sitzung einberufen. Sitzungen sind ferner einzuberufen, wenn zwei Mitglieder des Stiftungsrates oder der Stiftungsvorstand dies unter Angabe von Gründen verlangen.

Die Ladungsfrist kann bei Dringlichkeit bis auf zehn Tage abgekürzt werden. Den Fall der Dringlichkeit stellt der Vorsitzende des Stiftungsrates in eigener Zuständigkeit fest.

Der Stiftungsrat ist beschlussfähig, wenn ordnungsgemäß geladen wurde und mindestens zwei der Mitglieder, unter ihnen der Vorsitzende oder sein Stellvertreter anwesend sind.

Wird der Stiftungsrat wegen vorangegangener Beschlussunfähigkeit zum zweiten Mal einberufen, so ist er hinsichtlich der Gegenstände der ersten Einberufung ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Mitglieder beschlussfähig.

Der Stiftungsrat trifft seine Entscheidungen, mit einfacher Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Vorsitzenden oder bei dessen Abwesenheit die des stellvertretenden Vorsitzenden den Ausschlag.

Wenn kein Mitglied widerspricht, können Beschlüsse durch Einholung schriftlicher oder fernschriftlicher Stimmabgaben gefasst werden.

Der Vorstand nimmt an allen Sitzungen des Stiftungsrates teil. Er kann eigene Anträge stellen. Bei persönlicher Betroffenheit von Vorstandsmitgliedern oder aus sonstigen besonderen Gründen, über die der Stiftungsrat unter Ausschluss der betroffenen Vorstandsmitglieder entscheidet, kann der Stiftungsrat im Einzelfall Vorstandsmitglieder von der Teilnahme an Sitzungen ganz oder teilweise ausschließen.

Über die Sitzungen sind Niederschriften zu fertigen und vom Vorsitzenden und dem Protokollführer zu unterzeichnen. Sie sind allen Mitgliedern der Stiftungsorgane und der Stiftungsaufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen.

**S**TIFTUNGSAUFSICHT

Die Stiftung untersteht der Aufsicht der Regierung der Oberpfalz.

Der Stiftungsaufsichtsbehörde sind Änderungen der Anschrift, der Vertretungsberechtigung und der Zusammensetzung der Organe unverzüglich mitzuteilen.

# **RÜCKBLICK 2016**

Chronologische Berichterstattung des Stiftungsjahres 2016:

Januar 2016:

Das Jahr läuft an...

#### Neuer Physiksaal für die Mittelschule in Ban Phang Heng

Anfang Januar konnte der neue Physik- und Chemiesaal an der secondary school fertig gestellt werden, ohne Übertreibung kann man behaupten dass er nicht nur der modernste in ganz Laos zu sein scheint, sondern auch moderner ist als manch ein deutscher. Einer Einreichung für die Anschaffung des Unterrichtsmaterials an die Regierung wurde stattgegeben, die Schule wird den Großteil des Chemiematerials erhalten. Durch die langen bürokratischen Wege wird dieses Material allerdings erst im Mai geliefert werden. Obwohl hauptsächlich Physikmaterial beantragt wurde, erhält die Schule für Physik so gut wie nichts vom Ministerium.

Durch eine großzügige Materialspende vom Lao German Technical College sind jedoch einige Schaltkästen vorhanden, mit denen erste elektrische Versuche im Physikunterricht durchgeführt werden können. Eine weitere Einreichung für Physikmaterialien wird im nächsten Turnus an die Regierung gestellt, aktuell läuft der Physikunterricht noch hauptsächlich theoretisch in den normalen Klassenzimmern ab.

Bilder und weitere Infos sind auf der Website zu finden: Neuer Physik- und Chemiesaal

#### Kooperation mit der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe

Nach der erfolgreich verlaufenen Pilotphase des Projekts "Teaching English in Laos" (Höhepunkt am 5. Januar mit dem Besuch des <u>laotischen Vize-Bildungsminister Prof. Dr. Kongsy Sengmany</u>) kamen am 15. Februar die nächsten drei Volontäre der PH Karlsruhe in Laos an. Isabella an der Grundschule Ban Phang Heng, Jule an der Mittelschule und Jana an der Grundschule Ban Sikeud werden die Arbeit ihrer Vorgänger weiterführen und anhand dem teach-the-teacher Ansatz die Englischlehrer in Didaktik, Methodik und generell der englischen Sprache weiterbilden und auch anderen laotischen Lehrern in Englisch unterrichten. Ab September wird das Projekt als Seminar an der PH Karlsruhe im Rahmen eines Volontariats als Auslandssemester angeboten; Studierende erhalten hierfür 15 CPs sowie eine fundierte Vor- und Nachbereitung.

Weitere Infos finden sich auf dem gemeinsamen Blog der Stiftung mit der PH Karlsruhe:

www.thelaosexperience.com

#### 19. Februar: Auszeichnung der Grundschule Sikeud zur Modellschule

Die langjährige Unterstützung von Schulen durch die Stiftung Angels for Children wurde ausgezeichnet: in einer offiziellen Zeremonie mit hochrangigen laotischen Beamten wurde die Grundschule in Ban Sikeud zur Modellschule für die gesamte Provinz Vientiane Capital (ca. 700.000 Einwohner) ernannt. Damit gehört die Grundschule zu einer von sechs Modellschulen der Provinz und ist die erste Modellschule im Distrikt Naxaithong. Eingeleitet wurde die Zeremonie von den Kindern der Schule, mit Hoola-Hoop Shows, Gesangseinlagen, Tänzen und einer Karatevorführung unter Leitung des laotischen Nationaltrainers und den Schulen der "Sai". Sportlehrer an Stiftung, Vixay Im Anschluss lobte der Distriktoberste Virasack Nammountry die hohe Qualität der Schule, sowohl in der Bildung der Schüler, aber auch ihrem Pflichtbewusstsein, Ordentlichkeit und Sorgfalt, was Tag für Tag durch die gepflegte Schule aufs Neue ersichtlich ist. Diesen Status habe man nur durch die Unterstützung von Angels for Children, insbesondere Stiftungsvorstand Gerlinde Engel erreichen können, die kontinuierlich diese Entwicklung vorangetrieben hat und weiterhin vorantreibt.

http://engel-fuer-kinder.de/blog/2016/02/19/ban-sikeud-primary-school-wird-zur-modellschule-der-provinz-vientiane-capital-ernannt/

#### Berufliches Ausbildungsprogramm für Schüler

#### Recruitment- and Training Programme (RTP) von BHS Corrugated in Laos

Mit dem Ziel den Schülern auch nach Abschluss der Mittelschule eine gute Zukunft zu ermöglichen, ist die Stiftung schon seit zwei Jahren mit dem Lao German Technical College (LGTC), der führenden Berufsschule in Laos, bemüht für berufliche Bildung Werbung zu machen. Aufgrund des hohen Fachkräftemangels in Laos, bietet eine gute technische Ausbildung die besten Berufsaussichten.

Aufgrund von Unwissen, Vorurteilen und Gerüchten wird diese Chance von vielen allerdings nicht wahrgenommen bzw. ist erst gar keine Option in der Zukunftsplanung nach Abschluss der Regelschulzeit; so fingen nur drei von knapp 140 Absolventen letztes Jahr am LGTC eine Berufsausbildung an. Das berufliche Bildungssystem in Laos, aufgrund der Anbindung an die ehemalige DDR relativ vertraut mit einem dualen System der Ausbildung in der Theorie, beginnt erst seit kurzem auch in der Praxis die Dualität durch Einbindung von Firmen, maßgeblich am LGTC umzusetzen. Unternehmen die eigenes Personal in den Berufsschulen ausbilden, sind im landesweiten Vergleich fast ausschließlich am LGTC vorhanden, bspw. Toyota, Kubota oder Bergbauunternehmen wie Phu Bia Mining.

Auch BHS Corrugated wird diese Möglichkeit zur Ausbildung von qualifizierten Personal nutzen, Schüler aus der Mittelschule der Stiftung sollen nach Abschluss der neunjährigen Schulausbildung die Chance bekommen unter der Führung von BHS Corrugated am LGTC eine Ausbildung zum Industrieelektriker oder Maschinen- und Anlagenführer zu beginnen. Nach der Unterzeichnung des Memorandum of Understanding am 15. Dezember 2015 findet momentan die detaillierte Planung der Ausbildungen ab

September 2016 statt. Ziel für BHS Corrugated ist es, gut ausgebildetes Personal asienweit für Montageund Wartung von Anlagen einzusetzen. Die Schüler, die nicht von BHS übernommen werden, werden an andere Unternehmen vermittelt. Durch die gute Vernetzung der LGTC und dem großen Fachkräftemangel haben sie durch die Ausbildung die besten Berufsaussichten in Laos. Mittels mehrerer Werbeveranstaltungen mit dem LGTC wurde das Interesse bei knapp 50 Schülern geweckt, nach Abschluss eine Lehre zu beginnen.

#### Besuch des LGTC am 4.12.2015

#### 10./11.2. Vorstellung RTP

Zur Vorbereitung auf die Berufsausbildung erhalten die Schüler dieser ersten Pilotklasse bis zum Beginn der Sommerferien Mitte Mai jeden Samstag von 8-12 Uhr zusätzlichem Englischunterricht und in Naturwissenschaften (Mathematik und Physik). Während der Sommerferien wird dieser Zusatzunterricht auf zwei Tage pro Woche, jeweils von 8-15 Uhr ausgeweitet.

#### **Abschied von Monika und Marion Schellberg aus Laos**

Nach zwei Jahren an Arbeit und Unterstützung vor Ort, werden Monika und Marion Schellberg vorerst nicht wieder nach Laos zurückkehren, mit einer großen baci wurde der Abschied der beiden am 31. März aus Laos gefeiert. Die Stiftung dankt den beiden für ihr bereitwilliges Engagement und die großzügige Unterstützung während dieser zwei Jahre. Der Beitrag vom 31. März auf der Website der Stiftung hebt die Leistungen der beiden hervor:

Monika und Marion Schellberg - Time to say Goodbye

## 18. März: Ländergespräch Laos im Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung BMZ

Am 18. März fand das Ländergespräch Laos im BMZ in Bonn statt, zu dem die in Laos tätigen staatlichen und privaten Entwicklungsorganisationen eingeladen wurden, um im Vorfeld der anstehenden bilateralen Verhandlungen zwischen Deutschland und Laos Ende Mai über die wirtschaftliche, politische und gesellschaftliche Lage zu informieren. Auf der Veranstaltung konnte sich gut mit den anderen Akteuren ausgetauscht und weitere Kontakte geknüpft werden. Im Anhang finden Sie die Dokumente der Veranstaltung

#### Neuerungen auf der Website:

Die Website der Stiftung wurde in den letzten Wochen inhaltlich aktualisiert und überarbeitet. Um den Überblick über die Arbeit vor Ort und die verschiedenen Projekte zu vereinfachen, wurden neue Reiter angelegt.



Die Entwicklung und Geschichte der einzelnen Schulen wird aufgeschlüsselt dargestellt und mit Bildern veranschaulicht.



Die Geschichte des Landes und seine Besonderheiten werden zusammengefasst dargestellt. Eine Literatursammlung zu verschiedenen Themen gibt Interessenten umfassendere Informationsmöglichkeiten.



Die Projekte und Maßnahmen vor Ort werden genauer erläutert und die Hintergründe erklärt.



Die Jahresberichte der Stiftung seit 2012 sind jetzt als pdf Version online verfügbar.

#### 10. April: Benefizkonzert des Teeniechors Schirmitz im Innovsion Center in Weiherhammer

Das Benefizkonzert des Teeniechors mit rund 600 Zuhörern brachte knapp 3.700 € für die Stiftung Angels for Children ein. Mit Songs einer großen musikalischen Bandbreite konnte der Chor die Zuhörer begeistern. Stiftungsrat Lars Engel zog hier eine Parallele zwischen Angels for Children und Wolfang Ziegler, dem Leiter des Teeniechors, welche beide die positive Entwicklung von Kindern und Jugendlichen fördern – in Deutschland und Laos.

Wir möchten uns ganz herzlich bei Wolfgang Ziegler und dem Teeniechor bedanken und würden uns freuen, gemeinsam auch nächstes Jahr wieder das Benefizkonzert zu veranstalten. Bedanken möchten wir uns außerdem bei allen Spendern, ihnen ein herzliches Vergelt's Gott!

Bericht auf Onetz.de:

www.onetz.de/weiherhammer/kultur/im-einklang-schirmitzer-teeniechor-singt-fuer-engel-fuer-kinder-d1659089.html

#### 06. Mai: Bewerbungsgespräche "Teaching English in Laos" in Karlsruhe

Am 06. Mai fanden an der PH Karlsruhe die Bewerbungsgespräche für die neun ab September zur Verfügung stehenden Volontariatsplätze in Laos statt. 14 BewerberInnen wurden zu persönlichen Gesprächen von Projektleitung und dem Akademischen Auslandsamt (AAA) der PH Karlsruhe eingeladen. Während der Gespräche wurden alle BewerberInnen nach ausgewählten Kriterien von Prof. Dr. Isabel Martin, Simone Brandt vom AAA und Johannes Zeck bewertet. Schnell kristallisierten sich die passenden BewerberInnen heraus, weshalb einstimmig die neun Volontariatsplätze vergeben wurden.

Die übrigen fünf BewerberInnen wurden auf eine Warteliste gesetzt, um bei Absagen nachrücken zu können. Da die Aufenthaltszeiträume in Laos bei allen BewerberInnen von den individuellen Terminen der Staatsexamina abhängig sind, können manche bereits Anfang September reisen, andere erst im Oktober.

#### 27. Mai: Erster Seminartermin "Teaching English in Laos" an PH Karlsruhe

Am 27. Mai fand der erste Seminartermin des fächerverbindenden Projekts "Teaching English in Laos" an der PH Karlsruhe statt. Das Seminar dient der fachlichen und organisatorischen Vorbereitung der Volontäre für den Aufenthalt in Laos und ist offiziell im Fächerangebot der PH Karlsruhe verankert. Das Interesse seitens PH Karlsruhe an dem Projekt zeigt sich daran, dass bereits mehr Studierende angemeldet sind, als Volontäre angenommen wurden. In einer allgemeinen Info Session informierte Johannes Zeck die Volontäre zu Laos allgemein, den Schulen der Stiftung, sowie dem Zusammenleben vor Ort. Anschließend teilten sich die Anwesenden je nach Schule und Schulform in kleinere Gruppen, um weitere Details zu besprechen und Fragen zu klären.

Prof. Dr. Isabel Martin führte daraufhin einen "Singlish" workshop mit speziell für Laos ausgesuchten Liedern durch, in dem die Volontäre bereits die interkulturellen Besonderheiten kennenlernen konnten – etwa welche Tiere und Dinge die Kinder kennen und welche nicht. Bei einem gemeinsamen Abendessen nach Ende des Seminars konnten sich Volontäre und Projektleitung näher kennenlernen. Ein Bericht zu der Veranstaltung findet sich auf dem Blog The Laos Experience. Ergänzt werden die Vorbereitungen im Seminar durch die Teilnahme an zusätzlichen workshops, etwa Square Dance und Caller workshops.

#### Projektvideo "Teaching English in Laos"

Ein Projektvideo zu <u>"Teaching English in Laos"</u> wurde auf dem <u>Youtube Kanal</u> der Stiftung veröffentlicht. Das Videomaterial stammt aus der Pilotphase des Projekts von Ende Oktober bis Anfang Januar und wurde während des Unterrichts, bei Veranstaltungen, im Schulalltag und auch auf Reisen gefilmt. In nächster Zeit werden weitere Videos folgen, mit dem Ziel einen lebendigen Einblick in die Arbeit der Stiftung und über Laos zu schaffen.

#### 04. Juni: 20 Jahre Trio

Am 04. Juni fand in Ban Sikeud das 20 jährige Betriebsjubiläum von Trio Export Co. Ltd. statt, zu dem Gerlind Engel für drei Wochen nach Laos reiste. Bei den Feierlichkeiten waren neben Hans Kremmel und Gerhard Flatz von KTC auch die Familie Strauss und einige Mitarbeitern anwesend, sowie der deutsche Botschafter Michael Grau und Mitglieder der laotischen Regierung. In einem <u>Pressebericht</u> von Engelbert Strauss wird dabei auch auf die Verbundenheit mit der Stiftung eingegangen. Im Zuge des Jubiläums spendete die Familie Strauss eine großzügige Summe für die Arbeit von Angels for Children. Ein Bericht findet sich unter <u>Aktuelles</u>.

#### 18. Juni: Laotischer Besuch in Deutschland

Am 18. Juni reiste Gerlinde Engel vom Trio Jubiläum zurück nach Deutschland, gemeinsam mit Bouangeun "Linda" Hanthavong und ihrem Sohn Thonee, die für einen Monat bei ihr in Floß wohnen. Ausflüge nach Nürnberg und München standen auf dem Plan; am ersten Juliwochenende fuhren sie zur Zugspitze. Bis zum 17. Juli bleiben beide noch in Deutschland.

#### 24. Juni: Zweiter Seminartermin "Teaching English in Laos"

Am 24. Juni fand der zweite Seminartermin "Teaching English in Laos" an der PH Karlsruhe statt. Hierbei wurde vor allem mit den in Laos verwendeten Lehrwerken gearbeitet, sowohl mit den laotischen als auch den für das Projekt angeschafften internationalen. Dr. Michiko Weinmann, Dozentin der Deakin

University in Australien und gegenwärtig für einen Forschungsaufenthalt in Karlsruhe, hielt zudem als Gastdozentin einen Vortrag zu der Thematik "Languages education in global contexts: Reconeptualising the "Asia literacy" debate in Australia". Der spontan entstandene Kontakt mit Dr. Michiko Weinmann wurde in kürzester Zeit von der PH Karlsruhe gefestigt und ein gemeinsames Forschungsprojekt zur englischen Spracherziehung in Asien geplant. Hier die Volontäre von Team III ab September:



Hintere Reihe v.l.n.r.: David Schrep (Englisch @ sec. school), Silja Schäfer (Physik/Chemie @ sec. school), Kerstin Petter (Englisch @ primary Sikeud), Thorsten Feldmann (Physik/Chemie @ sec. school), Lena Wink (Englisch @ Lao-German Technical College), Prof. Dr, Isabel Martin

**Vordere Reihe v.l.n.r.:** Julia Keßner (Englisch @ sunshine school\*), Pauline Kern (Springerin, English for Non-English teachers), Denise Burkhardt (Englisch @ Lao-German Technical College).

Es fehlen: Anika Broghammer (Englisch @ sec. school), Sara Stöhrer (Englisch @ prim. Phang Heng)

#### 30. Juni: Neue Videos auf AfC Youtube Kanal

Der Youtube Kanal der Stiftung bietet mit neuen Videos des Alltags in Laos einen lebendigen Einblick in die Arbeit der Stiftung Engel für Kinder.

URL des Kanals: https://www.youtube.com/channel/UCeDi8E3yx7yy-Z8DTagdafA/featured

#### 22. Juli: Dritter Seminartermin "Teaching English in Laos" an der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe

Der dritte und letzte Seminartermin für "Team III" vor der Reise nach Laos umfasste vor allem die Einführung in das Leben und Arbeiten vor Ort in Laos. Die Gruppe reiste zu unterschiedlichen Daten nach Laos, da einige von Ihnen noch im Oktober ihre letzten Staatsexaminatermin hatten.

## 18. und 19. August: Bewerbungsgespräche für eine berufliche Ausbildung an der Mittelschule Phang Heng

Die Stiftung Angels for Children ist nicht nur engagiert SchülerInnen eine gute schulische Bildung zu gewährleisten, sondern auch deren <u>berufliche Ausbildung</u> zu fördern. Um dieses Engagement weiterzuführen begann Ende September das <u>Recruitment and Training Programme</u> von <u>BHS Corrugated</u> am Lao-German Technical College, der führenden Berufsschule in Laos.

BHS Corrugated, deutsches Maschinenbauunternehmen und seit Gründung der Stiftung einer der größten Spender, möchte in Laos künftiges Fachpersonal für die Montage und Wartung von Maschinen in der Asia-Pacific Region ausbilden und rekrutieren. Zu diesem Zweck werden jährlich bis zu 50 Stipendien für berufliche Ausbildungen am Lao-German Technical College zum Industrieelektriker und Maschinen- und Anlagenführer an Absolventen der <u>secondary school</u> vergeben – der erste Jahrgang startet nun im September.

Mit dem Lao-German Technical College fanden die Bewerbungsgespräche an der secondary school statt, an denen 55 Interessenten des Abschlussjahrgangs teilnahmen. In persönlichen Interviews von etwa 15 Minuten wurden die SchülerInnen neben ihren schulischen Noten zu außerschulischem Engagement, allgemeinen Interessen oder vorhandenen technischen Fähigkeiten befragt – sowohl in Laotisch als auch Englisch. Obwohl viele aufgeregt und teils auch schüchtern waren, schlugen sich die meisten sehr gut!

Nach der Auswertung der Unterlagen erhielten 44 SchülerInnen die Zusage für einen Ausbildungsplatz am Lao-German Technical College. Ende September begannen für sie die dreijährigen Ausbildungsklassen - 22 Industrieelektriker und 22 Maschinen- und Anlagenführer. Bis zum Beginn der Ausbildung nahmen die künftigen Auszubildenden noch täglich von 8:00 bis 12:00 Uhr an Auffrischungskursen an der secondary school in Mathematik, Physik, Englisch und Informatik teil. Diese Kurse dienten der besseren Vorbereitung auf die technischen Fächer am Lao-German Technical College.





#### Anfang September: Beginn des neuen Schuljahres

Wie jedes Jahr begann Anfang September das neue Schuljahr an den drei Schulen, welches reibungslos und pünktlich zum 01. September startete. Neu hinzu kamen jedoch zwei Klassenzimmer in der Grundschule in Phang Heng – durch stetig steigende Schülerzahlen wurden diese dringend notwendig. Ein Raum bietet jetzt Platz für die beiden Vorschulklassen mit zusammen ca. 60 SchülerInnen sowie zwei Lehrerinnen. Das andere Klassenzimmer bietet Platz für die beiden ersten Klassen, die ebenfalls von zwei Lehrerinnen unterrichtet werden.









#### 03. September: Neue Ausstattung für Chemie/Physiksaal

Nachdem ein Teil der Ausstattung schon im <u>Mai</u> eintraf, wurde Anfang September die restliche Ausstattung geliefert und die laotischen Lehrkräfte in die neuen Materialien eingewiesen. Hier einige Eindrücke:







#### 09. September: Ausbildungsverträge für 44 SchülerInnen der Mittelschule

Am 09. September erhielten 44 SchülerInnen der Mittelschule Phang Heng von BHS Corrugated Ausbildungsverträge für eine Ausbildung zum Industrielelektriker oder Maschinen- und Anlagenführer am Lao-German Technical College. Zum Ende September starteten die beiden neuen Ausbildungsklassen an der Schule, alleinig mit AbsolventInnen der von Engel für Kinder geförderten Mittelschule.



#### Mitte September: Volontäre der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe treffen in Laos ein

Am 14. September traf die erste Gruppe der freiwilligen Lehrkräfte der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe zur Weiterbildung ihrer laotischen Kollegen ein. In einem festen Programm unter akademischer Leitung von Prof. Dr. Isabel Martin bildet die Gruppe primär die Englischlehrkräfte der Schulen, aber auch naturwissenschaftliche Lehrkräfte in Chemie und Physik, sowie interessierte Lehrkräfte im Englischen weiter. Daneben werden auch zusätzlich Activities für SchülerInnen der Schulen angeboten. Die Arbeit innerhalb dieses Projekts wird auf dem Blog www.thelaosexperience.com dokumentiert.



#### 26. September: Ausbildungsbeginn am Lao-German Technical College

Am 26. September begann offiziell die Ausbildung der ersten beiden Ausbildungsklassen mit 44 Schülerinnen und Schülern aus den Schulen der Stiftung am Lao-German Technical College!

http://engel-fuer-kinder.de/blog/2016/09/27/beginn-beruflicher-ausbildung/



#### 13. Oktober: Besuch des Bundesentwicklungsministers Dr. Gerd Müller in Weiherhammer

Im Rahmen des Besuchs von Dr. Gerd Müller bei BHS Corrugated in Weiherhammer, hatte er auch Gelegenheit das Engagement der Stiftung Engel für Kinder näher kennenzulernen. In einer Präsentation wurde ihm die Arbeit der Stiftung in den drei Schulen, sowie anknüpfend daran das Engagement von BHS Corrugated in der beruflichen Ausbildung der AbsolventInnen vorgestellt.

Presseberichte zu der Veranstaltung finden sich hier:

Oberpfalz TV 13.10.2016: "Bildung ist der Schlüssel"

O.netz 13.10.2016: "Damit die Probleme nicht nach Deutschland kommen"

BHS Corrugated 14.10.2016: "German development minister visits BHS Corrugated"



Bildnachweis: http://www.onetz.de/weiherhammer/politik/wir-muessen-bei-der-hilfe-fuer-entwicklungslaender-in-neuen-dimensionen-denken-und-handeln-fordert-minister-gerd-muellerbild-schoenberger-m625470,1702991.html

## 06. und 09. Dezember: Besuch von Stiftungsrat Lars Engel und Stiftungsvorstand Christian Engel in Laos

Innerhalb kurzer Zeit besuchten beide die Stiftung in Laos und konnten sich von der gegenwärtigen Arbeit und der Weiterentwicklung der Projekt überzeugen. Als Geschäftsführer von BHS Corrugated besuchten sie auch das berufliche Ausbildungsprojekt m Lao-German Technical College.

Am Nikolaustag, dem 06.12. fand zudem die jährliche interne Weihnachtsfeier der Stiftung bei 30 Grad in Laos statt, sowie am 09.12. ein großes gemeinsames Abendessen mit allen Lehrkräften der drei Schulen.









#### Gesammelte Presseberichte des Jahres 2016:

- Embassy of the Federal Republic of Germany Vientiane Homepage, 5.1.2016: <u>Innovative</u> teaching of English language for early learners in regular public primary schools
- Badische Neuste Nachrichten (02.02.2016): Good Morning Laos.
- Embassy of the Federal Republic of Germany Vientiane Homepage 19.02.2016: <u>"Angels for Children"</u> school in Ban Sikeud honored as model school of Vientiane Capital Province
- Der Neue Tag (08.04.2016): Oberpfälzer Hilfe für Laos
- Dialog. Bildungsjournal der PH Karlsruhe (3/1) 2016, 54-55.
   "The Laos Experience: Pilotprojekt 'Teaching English in Laos" der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe und der Stiftung 'Engel für Kinder'"
- Badische Neuste Nachrichten (14.07.2016): <u>Schulen als kleine Oasen.</u>
- Auriska PH Podcast 23.08.2016: "Podcast 92 The Laos Experience"
- Oberpfalz TV 13.10.2016: "Bildung ist der Schlüssel"
- O.netz 13.10.2016: "Damit die Probleme nicht nach Deutschland kommen"
- BHS Corrugated 14.10.2016: "German development minister visits BHS Corrugated"
- Oberpfalzecho 14.10.2016: "Dr. Gerd Müller befürwortet BHS-Projekt: "Da geht einem das Herz auf!"
- Jahresbericht 2015/16 der Pädagogischen Hochschule Karlsruhe (p.20-21): "Englisch unterrichten in Laos: Terra Incognita Experiment und Abenteuer"
- Oberpfalzecho 17.12.2016: "Türchen 17: Ein Herzensprojekt "Engel für Kinder"

#### Allgemeine Impressionen der Stiftungsarbeit vor Ort in Laos:

































































#### **IMPRESSUM:**

STIFTUNG ENGEL FÜR KINDER
PAUL-ENGEL-STR. 1
D-92729 WEIHERHAMMER
TEL.: 09605 / 919 9434

FAX: 09605 / 919 9434

E-MAIL: INFO@ENGELFUERKINDER.DE

DIESER BERICHT IST ERSTELLT VON DER STIFTUNG "ENGEL FÜR KINDER", IM FOLGENDEN KURZ ALS "AFC" BEZEICHNET. AFC IST EINE STIFTUNG DES BÜRGERLICHEN RECHTS GEMÄß §§80, 81 BGB MIT SITZ IN WEIHERHAMMER. ANERKENNUNGSURKUNDE DER REGIERUNG DER OBERPFALZ, REGENSBURG, 29. OKTOBER 2003.

